

Soledad Unified School District

MEMBERS OF THE BOARD

Marie Berlanga, *President*
Jodi Massa, *Vice President*
Josie Perez-Aguilera, *Clerk*
Jaime Fernandez, *Trustee*
Javier Galvan, *Trustee*



ADMINISTRATION

Jorge Z. Guzman, *Interim Superintendent*
Cesar Vega, *Chief Business Officer*

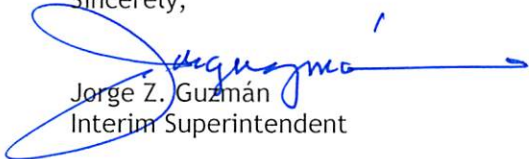
August 16, 2016

Dear Parents and Guardians:

On behalf of our Board of Trustees, our administrative and teaching staff, I want to officially welcome all of our students back to school. At this time I want to inform you that we have been monitoring the Soberanes fire using the Monterey Bay Air Resources District website, www.mbard.org/air-quality/. Soledad's air quality for the next couple of days will be "moderate" which means that the air quality is acceptable for the most part. However there may be moderate health concerns for a small number of sensitive people. Please inform your school site staff if your child is sensitive to the smoke. Always consult with your health provider. Our administrative staff has been given directions to reduce prolonged or heavy outdoor exertion and to call a "rain day" schedule which means students will remain in the classroom when the air quality becomes unhealthy.

Thank you for your support in helping keep all of our students safe. Please feel free to call your school Principal if you have any questions.

Sincerely,


Jorge Z. Guzmán
Interim Superintendent

16 de Agosto de 2016

Estimados padres y guardianes:

De parte de la Mesa Gobernante, administración, maestros y personal, les queremos dar oficialmente la bienvenida a todos nuestros estudiantes de regreso a la escuela. En este momento me gustaría informales que estamos vigilando el incendio Soberanes mediante utilizar los recursos aéreos del sitio de internet de Monterey Bay District, www.mbard.org/air-quality/. La calidad del aire de Soledad para los próximos días será "moderada", lo que significa que la calidad del aire es aceptable para la mayoría. Sin embargo, puede haber problemas de salud moderado para un pequeño número de personas sensibles. Por favor de informar al personal del sitio escolar si su niño/a es sensible al humo. Siempre consulte con su proveedor de servicios de salud. Se le han dado instrucciones a nuestro personal administrativo de reducir ejercicio prolongado o pesado afuera y de implementar un horario de "día de lluvia," que significa que los estudiantes permanecerán en los salones de clase cuando la calidad del aire se convierte malsano.

Gracias por su apoyo en ayudar en mantener seguros a todos nuestros estudiantes. Por favor, no dude en ponerse en contacto con el director/a de la escuela si usted tiene alguna pregunta.

Sinceramente,


Jorge Z. Guzmán, Superintendente Interino